FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Enu 98

CINQUIÈME DU CAN

6501

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Maisonneuve — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Ernest B Lamoureux — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or unspecified.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization. If naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where occupied, if employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. If any.	Rate of earnings per hour at which paid.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending College, School or University.	INF (Specify age wh	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou entré inscrit.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans la "ferme," "dans la mine," "dans la manufacture," "dans la fonderie," "dans le magasin," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines durant un travail à un métier.	Nombre de semaines durant un travail à quelque autre occupation qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, occupations ou métiers. Si aucun, écrire "0."	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année ou courant.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant un collège, une école ou une université.	INFIRM (auquel l'ind	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	72	72	Beauchamp Narcisse	1231 Bordeaux	ch	Chef	m	Juillet	1858	52	Canada			français	Canadien	Cath R	Brigantine							48		45													
2			" Blanche		f	femme	m	Avril	1874	36	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
3			" Marie Rose		f	fille	c	Janvier	1904	7	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
4			" Yvette		f	fille	c	Janvier	1910	1	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
5			Belanger Marie Anne		f	Belle	c	Janvier	1843	23	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
6	73	73	Pauquay Leon	1237 Bordeaux	ch	chef	m	Juin	1861	49	P. Que			français	Canadien	Cath R								52		60		600										
7			" Malvina		f	épouse	m	Juin	1864	46	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
8			" Lumena		f	fille	c	Octobre	1887	23	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
9			" Rodolphe		m	fils	c	Novembre	1896	16	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
10			" Adrienne		f	fille	c	Mai	1900	10	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
11			" Pierre		m	fils	c	Avril	1901	9	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
12			" Antoinette		f	fille	c	Novembre	1902	8	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
13			Lefevre Maria		f	Belle	c	Novembre	1843	22	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
14	74	74	Boldue Genev	1232 Bordeaux	m	chef	m	Juin	1866	43	P. Que			français	Canadien	Cath R	Entrepreneur de couvreur																						
15			" Emma		f	femme	m	Avril	1866	43	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
16			" Jeanne		f	fille	c	Juin	1892	21	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
17			" Edgard		m	fils	c	Sept	1894	17	P. Que			français	Canadien	Cath R	Plombier																						
18			" Omer		m	fils	c	Janv.	1896	15	P. Que			français	Canadien	Cath R	Apprenti																						
19			" Hector		m	fils	c	Juillet	1898	12	P. Que			français	Canadien	Cath R	Mess 2 953																						
20			" Marguerite		f	fille	c	Octobre	1899	9	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
21	75	75	Langlois Joseph	1243 Bordeaux	m	Chef	m	Juin	1881	26	P. Que			français	Canadien	Cath R	Comptable							52		60					1200	24	16.00							
22			" Blanche		f	épouse	m	Avril	1888	23	P. Que			français	Canadien	Cath R																130	00	2.50						
23			Joly Joseph		m	Employé	w	mars	1871	40	P. Que			français	Canadien	Cath R	Boucher							50		55													
24	76	76	Gelinas Onesime	1243A Bordeaux	m	chef	m	Juillet	1877	33	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
25			" Delima		f	épouse	m	Novembre	1876	34	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
26			" Henri		m	fils	c	Août	1900	10	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
27			" Gilbert		m	fils	c	décembre	1901	8	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
28			" Fernand		m	fils	c	Août	1903	7	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
29			" Marguerite		f	fille	c	Avril	1905	5	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
30	77	77	Fontenelle Anna	1245 Bordeaux	ch	Locataire	w	Janv.	1849	62	Scotland	1907		Anglais	Anglais	Protestant																						
31			" Richard		fils	fils	c	mai	1883	27	England	1907		Anglais	Canadien	Anglican	Electricien							52		55												
32			" Seraphine		f	fille	c	Juillet	1885	26	England	1907		Anglais	Canadien	Anglican																						
33			" Daisy		f	fille	c	Juillet	1887	24	England	1907		Anglais	Canadien	Anglican																						
34			" Alice		f	fille	c	Janv.	1888	22	England	1907		Anglais	Canadien	Anglican																						
35	78	78	Mckay Angus	1244 Bordeaux	m	chef	m	avril	1871	40	Scotland	1884		Anglais	Canadien	Presbyterian	Cannis							52		60		600										
36			" Lyra		f	épouse	m	fév.	1874	37	Scotland	1884		Anglais	Canadien	Protestant																						
37			Angus		m	fils	c	mai	1900	11	Canada			Anglais	Anglais	Welsh																						
38			Duncan		m	fils	c	mai	1902	9	P. Que			Anglais	Anglais	Welsh																						
39			John		m	fils	c	Sept	1903	7	P. Que			Anglais	Anglais	Welsh																						
40			Rose		f	fille	c	nov	1909	1	P. Que			Anglais	Anglais	Welsh																						
41	79	79	Hagan Louis	1249 Bordeaux	m	Chef	m	Avril	1863	48	P. Que			français	Canadien	Cath R	Vendeur							52		50					1200	24	7.50							
42			" Marie Louise		f	Malade	m	Mars	1864	47	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
43			" Alfred		m	fils	c	Juillet	1895	16	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
44			" Theophile		m	fils	c	Octobre	1899	22	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
45			" Alice		f	fille	c	mars	1897	24	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
46			" Albert		m	fils	c	octobre	1898	13	P. Que			français	Canadien	Cath R	Employé																						
47	80	80	Mercier Napoleon	1250 Hochelaga	m	Chef	m	avril	1875	36	P. Que			français	Canadien	Cath R	Employé																						
48			" Corinne		f	épouse	m	Juillet	1875	36	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
49			" Yvette		f	fille	c	Janvier	1897	14	P. Que			français	Canadien	Cath R																						
50			" Marguerite		f	fille	c	Janvier	1903	8	P. Que			français	Canadien	Cath R																						